

Permiso para Viaje de Estudio

Queridos Padres o Tutor Legal:

Su hijo/hija ha calificado para participar en una actividad auspiciada por la parroquia la cual requiere transportación lejos de las facilidades de la parroquia. Esta actividad estará bajo la guianza y supervisión de chaperones adultos. A continuación una breve descripción de la actividad:

Nombre del evento _____

Ubicación _____

Supervisor designado de la actividad _____

Fecha y hora de salida _____

Fecha y hora anticipada de regreso _____

Método de transportación _____

Costos del Participante _____

Si usted desea que su hijo/hija participe en este evento, por favor complete, firme y regrese esta forma con el siguiente contrato de consentimiento y la exoneración de responsabilidad. Como padre o tutor legal, usted es responsable totalmente de las acciones y conductas del menor.

Yo por este medio consiento la participación de mi hijo/hija _____ al evento arriba mencionado. Entiendo que este evento se llevará a cabo lejos de las facilidades de la parroquia y que mi hijo/hija estará bajo la supervisión de los empleados designados por la parroquia en las fechas arriba indicadas. Además doy consentimiento sobre las condiciones mencionadas arriba acerca de la participación en este evento, incluyendo el método de transportación.

En consideración que a mi hijo se le ha permitido participar en este paseo, yo a través de este medio estoy de acuerdo, representandome a mi y a mi hijo, de liberar a la parroquia, La Diócesis de California, y cualquier o todas las organizaciones afiliadas, sus empleados, agentes y representantes, incluyendo los choferes voluntarios (colectivamente "Liberando") de cualquier reclamo, incluyendo negligencia, la cual pudiera ser dicho por mi o mi hijo, o en representación de mi hijo, proviniendo o relacionado a mi hijo durante el viaje de estudio. En cuya situación esto se diga en representación mia y/o de mi hijo será invalido e inapplicable, yo por este medio indemnizo y mantendré inofensivos comunicados acerca de cualquier reclamo total o parcial, incluyendo la negligencia, la cual pudiera ser dicha por mi o por mi hijo, o en representación de mi hijo, acerca o relacionado a la participación de mi hijo en este viaje de estudio. Este comunicado o indemnificación no se aplica a reclamos por mala conducta intencional o negligencia bruta; ni tampoco este comunicado o indemnización se aplica para una cobertura comercial del seguro sobre ningún reclamo, pero este comunicado de indemnizacion se aplicará a la extensión de cualquier seguro propio o deducible aplicable a cualquier reclamo.

Nombre del Padre o del Tutor — Imprenta _____

Firma del Padre o del Tutor _____ Fecha _____

Por favor regrese la forma completada por _____ para _____